

Proces-verbaal van contradictoire ⁽¹⁾ vaststelling en raming van de schade veroorzaakt aan het voertuig :

Merk : **FF 6** Motornummer : **C6H2AB x 12844**
 Model of type : **Vrachtwagen** Vermogen : **95 PK a 3300 T/m**
 Tonnemaat of aantal plaatsen : **3 TON** Nummer der rijplaat : **91159**
 Soort van koetswerk (al dan niet seriewerk) : **Serie** Bouwjaar : **1952**
 Toebehorende aan **DOVO / 2** Toestand van het voertuig : **onbruikbaar**
 Gedomicilieerd te (eventueel) **Bos van Houthulst POELKAPELLE**
 Ten gevolge van het ongeval dat plaats gehad heeft op **01 Apr 70** te **HOUTHULST**
 De hierna gedetailleerde schade werd geschat op fr. **/**
 door (1) en op fr. **16 270**

door **1e Sgt Maj DE DOBBELAERE E** militaire technicus die aan **Belanghebbende** heeft laten opmerken dat zijn tussenkomst enkel plaats had ter bewaring van rechten en dat er niets mag worden afgeleid ten aanzien van de aansprakelijkheid van de Staat noch van de aanvaarding van de in dit proces-verbaal opgenomen contradictoire ramingen, daar de Minister van Landsverdediging zich de beslissing over deze twee punten voorbehoudt.

Aldus opgemaakt te **SIJSELE**, de **06.04 1970**

De militaire technicus,

ges.

1e Sgt Maj DE DOBBELAERE

De derde,

Gezien de aard van het ongeval werd aan de NMBS geen uitnodiging gestuurd om de schadevaststelling bij te wonen.

(1) Indien dit P.-V. niet contradictoir met de derde of zijn gemachtigde wordt opgemaakt, de reden daarvan laten kennen en een afschrift van de aan de derde geadresseerde oproeping bijvoegen.

GEDETAILLEERDE OPGAVE van de schade en van de uit te voeren herstellingen.	RAMING VAN DE SCHADE.		Opmerkingen.
	door de derde.	door de militaire technicus.	
Zonnescherm - zitting v ruit en LV zete herst		1180	
A Bord herstellen		1820	
V. Bord uit en inb en herstellen		1430	
Steunen op V bord herstellen - 3 latten verv.		650	
A en V ruit verv Dekzeil erv		910	
z&elriembaren op de zijborden herst		390	
A zijde van het kabien herst. - zetels		2600	
en bekledingen - reservewiel uit en inb.			
schilderen en verf		1820	
1 V ruit 980 1 A ruit 750		1730	
3 latten 240 1 Dekzeil 3500		3740	
TOTAAL		16270	Zeil à 50%
Herstellingsduur 9 dagen			

45 COMPAGNIE ORDNANCE Dorpstraat 8340 SIJSELE Tf : 050/37751-Toestel : 16 (2)	Proces-Verbaal van beschadiging. <i>Procès-Verbal de détérioration. (3)</i> Advies aan de korpscommandant <i>Avis au chef de corps (3)</i>	PV N° (4) Datum : 16 APR 70 Date : N° 1 (Origineel/Original) <input type="checkbox"/> N° 2 (Duplicaat/Duplicata) <input type="checkbox"/> AFSCHRIFT/COPIE. <input type="checkbox"/>				
1 Betreft het hierna vermeld materieel/ <i>Concerne le matériel ci-après :</i>						
Spoorwegwagen GS 401 - BLANC MISSEYON - Nr 01.87.120.9896.3 Toebehorend aan SMCF , in dienst EUROP.						
2 Aard van de beschadigingen/ <i>Nature des détériorations :</i>						
Verwringing, verbuiging, versplintering van spoorwegwagen in lading op verbindingsspoor M 638B, beschadigd ingevolge ontploffing van munitie op 01/04/70						
3 Beschadigde bestanddelen/ <i>Composants endommagés :</i>						
Reeks N°/N° Série	Stocknummer N° de stock	BENAMING/DENOMINATION	Hoeveelheid Quantité	R of/ou IR (5)	Bedrag van de schade <i>Montant du dommage</i>	
					eenheids unitaire	totaal total
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
1	-	kastplanken doorkerfd	17		zie keerzijde	
2	-	kopplanken doorkerfd	5			
3	-	vasistas gebroken en verbogen	6			
4	-	grondplanken gebroken	5			
5	-	deurplanken gebroken	7			
6	-	roldeuromlijsting verbogen	1			
7	-	roldeur ontspoord	1			
8	-	dak doorzeefd	1			
9	-	daklijsten verbogen	2			
10	-	grote voettegredeplank gebroken	1			
					Subtotaal :	
					Sous-total :

(1) Korps/Corps.
 (2) Eenheid (gebeurlijk)/Unité (éventuellement).
 (3) Schrappen wat niet past/Rayer ce qui ne convient pas.
 (4) Volgnummer van het Korps; begint met 1, elk kalenderjaar/N° d'ordre du Corps, commençant à 1 chaque année.
 (5) R = Herstelbaar/Réparable. — IR = Onherstelbaar/Irréparable.

4 Verdwenen bestanddelen/Composants disparus :

Reeks N°/N° Série	Stocknummer N° de stock	BENAMING/DENOMINATION	Hoeveelh. Quantité	Waarde/Valeur		Vernietigd door PV Reg. N° Annulé par PV Rég. N°
				eenheids unitaire	totaal totale	
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
		<p><u>Prijs der beschadiging</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - de vaststelling van de beschadiging werd uitgevoerd op 02/04/70 door de Heer VAN SCHOOR, W Stationchef van Kortemark. - de prijsbepaling kan nog niet gedaan worden, gezien door het feit dat de wagen in dienst EUROP, in werkelijkheid toebehoort aan de franse spoorwegen, er nog geen beslissing is gevallen waar de herstelling zal plaats vinden. - de herstellingswerkplaats der Belgische Spoorwegen te Merelbeke werd door de expert 45 Cie Ord te Sijsele uitgenodigd zo spoedig mogelijk in het bezit gesteld te worden van het bedrag der schade ten einde het PV van tegensprekelijke vaststelling en raming van de schade op te stellen. 				
				Subtotaal : Sous-total :		

5 Omstandigheden/Circonstances :

Op 01 April 70 stond voornoemde spoorwegwagen op het militair verbindingsspoor in West-Rozebeke waar munitie uit vrachtwagen werd overgeladen. Plotseling deed zich een ontploffing voor van een kist verpakte artillerie projectielen die de reeds hoger genoemde beschadigingen heeft teweeggebracht.

6 Totaal bedrag/Montant total :

7 Beslissing/Décision :

- ~~NORMALE~~ beschadiging / Dégradation ~~NORMALE~~ (3)
 - BUITENGEWONE beschadiging / Détérioration ANORMALE (3)
- Zie onderzoek N°
Voir enquête .


Juist verklaard/Certifié exact :

Handtekening/Signature :

Naam/Nom :

Graad/Grade :

Functie/Fonction :


SCHEYVING
KAPT
Comd DOVO/BL 2

Voor beslissing/Pour décision :

Handtekening/Signature :

Naam/Nom :

Graad/Grade :

Functie/Fonction :

PROCES-VERBAAL van tegensprekelijke schouwing van het materieel Bericht über gemeinsame Feststellungen des Wagenzustandes	Trein N° Zug N°	Mod. 34.
Datum		01 APR 70
Ladingstation : Beladungsbahnhof und BD : Westrozebeke		Ontladingstation : Entladungsbahnhof :

**A. — BESTAANDE BESCHADIGINGEN VOOR HET INSTAPPEN.
VOR DEM VERLADEN VORHANDENE SCHAEDEN.**

Wagen.			VASTSTELLINGEN/FESTSTELLUNGEN.	Opmerkingen. Bemerkungen.
Aard. Art.	N°	Eigendomsmerk. Eigentumsmerkmal.		
H	01.87. 1209896.3	W/B	NIET	

Voor overgave/Für Uebergabe.	Voor overname/Für Uebernahme.	Voor akkoord/Für Uebereinstimmung.
Naam/Name Functie/Funktion Dienst/Dienststelle Handteken./Unterschr.	Naam/Name Functie/Funktion Dienst/Dienststelle Handteken./Unterschr.	Naam/Name Functie/Funktion Dienst/Dienststelle Handteken./Unterschr.
SCHEYVING Comd DOVO/PI 2	WILLAERT 421 Willaert	RTO

**B. — BESCHADIGINGEN veroorzaakt tijdens het instappen, het vervoer, het uitstappen.
Während der Verladens, des Transportes, des Ausladens entstandene SCHAEDEN.**

Wagen.			VASTSTELLINGEN/FESTSTELLUNGEN.	Opmerkingen. Bemerkungen.
Aard. Art.	N°	Eigendomsmerk. Eigentumsmerkmal.		
H	01.87. 1209896.3	W/B	in lading op verbindingsspoor # 620B 2de Wunitiedepot Westrozebeke en N°1 beschadigd ingevolge ontploffing : op 01/04/1970 : 17 kastplanken doorkerfd. 5 kopplanken doorkerfd. 6 vasistas gebroken en verbogen 5 grondplanken gebroken 7 deurplanken gebroken roldeuromlijsting verbogen roldeur ontafgevoerd dak doorzeefd en twee daklijsten verbogen 1 grote voettredeplank gebroken.	

Voor overgave/Für Uebergabe.	Voor overname/Für Uebernahme.	Voor akkoord/Für Uebereinstimmung.
Naam/Name Functie/Funktion Dienst/Dienststelle Handteken./Unterschr.	Naam/Name Functie/Funktion Dienst/Dienststelle Handteken./Unterschr.	Naam/Name Functie/Funktion Dienst/Dienststelle Handteken./Unterschr.
SCHEYVING Comd DOVO/PI 2	WILLAERT 421 Willaert	RTO